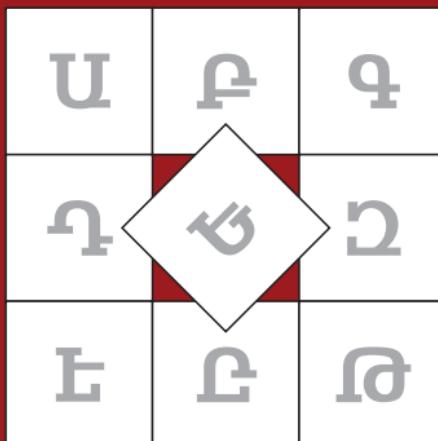


ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՍՎԼԱՄԱՐՄԱՆ

Ո.Կ.ՍԱՔԱՊԵՏՈՅԱՆ

ՔԱՂԳՐՔՈՒՅՑ



ՆՈՐԵԿ ՆՈՐԱԿԱԶՄ
ԲԱՌԵՐ ՀԱՅԵՐԵՆՈՒՄ

ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՐԱՆ

Ո.Կ. ՍԱՔԱՊԵՏՈՅԱՆ

ԲԱՌԳՐՔՈՒՅՑ

Նոր և նորակազմ բառեր հայերենում

ԵՐԵՎԱՆ
ԵՊՀ ՀՐԱՄԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ
2014

ՀՏ 809.198.1:801.316.1
ԳՄ 81.2Հ-4
Ս 294

Հրատարկության է
երաշխավորել ԵՊՀ
հայբանասիրության
ֆակուլտետի խորհուրդը

Խմբագիր՝ պրոֆ. Յ. Ավետիսյան

Սաքավետոյան Ո. Կ.

Ս 294 Բառզրույկ, Նոր և նորակազմ բառեր
հայերենում/ Ո. Սաքավետոյան; -Եր.:ԵՊՀ
հրատ., 2014 – 80 էջ:

Ներկայացվող բառզրույկը ընդգրկում է նորահայու և քիչ
հայտնի բառեր հայերենում, որոնք ստեղծվել են վերջին
շրջանում օտար բառերի փոխարեն. դրանք հնարավորություն
են տալիս ամբողջական պատկերացում կազմել հայերենի
բառապաշտային տեղաշարժերի մասին և միաժամանակ
շրջանառության մեջ դնել մի շարք նորակազմ հայերեն բա-
ռեր:

Բառզրույկը օգտակար կարող է լինել ուսուցիչների, լրա-
գրողների, ուսանողների և առհասարակ հայերենի հարցերով
հետաքրքրվողների համար:

ՀՏ 809.198.1:801.316.1
ԳՄ 81.2Հ-4

ISBN 978-5-8084-1849-3

© ԵՊՀ հրատարակչություն, 2014
© Սաքավետոյան Ո. Կ., 2014

ԱՌԱՋԱԲԱՆ

Նորակազմ բառերի հարցը միշտ էլ եղել է վիճակարույց և առիթ է տվել բուռն վեճերի, որոնք այսօր էլ երբեմն-երբեմն բռնկվում և մարում են զանգվածային լրատվամիջոցներում։ Ըսդ որում, իշխում են տրամագծորեն հակադիր մոտեցումներն ու կարծիքները. կամ փնովում և հողին են հավասարեցվում առհասարակ նորակազմությունները և կամ էլ խրախուսվում են իրոք անբարեհունչ և անհեթեթ բառերը։ Մեծ մասամբ գերակշռում են անհատական-սուրյեկտիվ մոտեցումները, որոնք հիմնվում են սեփական ձաշակի ու ըմբռնումների վրա։ Ծայրահեղություններից չեն խուսափել նույնիսկ մեր այն մեծերը, որոնց ավանդը մայրենի լեզվի մշակման ու զարգացման մեջ անգնահատելի է։ Նորաբանությունների հակառակորդներին հիշեցնենք այս հարցերի վերաբերյալ Թումանյանի ու Տերյանի տեսակետները, որոնք չդիմացան ժամանակի քննությանը...

Լեզուն ինքն է ընտրում իր զարգացման բնական ուղին, և ոչ մի ժխտողական կամ ներբողական վերաբերմունք չի կարող փոխել իրերի բնական ընթացքը, ինչպես որ չկարողացան նրա վրա ազդել 40-ական թվականներին մեր լեզվին «ստալինյան ուկազով» սոսնձված **«ռեսպուբլիկան ու պարտիան, կոնստիտուցիան ու ռեսուցիան»...**

Ամենից առաջ նշենք, որ նորաբանություններ կոչվող այս բառախմբի մի մասը համարյա թե արտացոլված չէ հրապարակի վրա եղած բառարաններում, ավելի ճիշտ՝ այս բառաշարքը պատշաճ ձևով առանձնացված չէ հայերենի ընդհանուր բառային կազմում: Դրանց մի մասը տեղ է գտել մեր «Արևմտահայերեն-արևելահայերեն ուղղախոսական - բացատրական բառարանում» (Ե. 2000), ապա առավել լրամշակված «Արևմտահայերեն-արևելահայերեն նոր բառարանում» (Ե. 2011), որտեղ դրանք հանդես չեն գալիս որպես **զիսարառեր**, այլ տրվում են այդ բառերի հայերեն տարբերակների վերջում՝ ցույց տալու համար, թե մինչև այդ հայերեն նորաբանության գործա-

ծությունը որ օտարաբան ձևն էր մեզանում տարածված, ինչպես, օրինակ՝ **հանրագիտարան** բառի բացատրության վերջում բերվում է նաև **Էնցիլոպեդիա** ձևը, որը մեզանում գործածվում էր մինչև 60-70-ական թվականները: Այս բառգրքույկում բոլոր օտարաբան ձևերը տրվում են իբրև գլխաբառեր: Դա հնարավորություն է տալիս ի մի բերել բոլոր այն բառերը, որոնց օտար ձևերի փոխարեն այսօր գործածվում են դրանց հայեցի ձևերը: Սա միաժամանակ օգնում է ընդհանրացնելու լեզվի մեջ կատարվող բառապաշարային տեղաշարժերը, ցույց տալու լեզվի զարգացման միտումները և, ամենակարևորը, ընթերցողի ձեռքը տալու մի համառոտ ու գործնական ուղեցույց, որտեղ արձանագրված են նոր և նորագույն բառեր՝ հաճախ առաջին անգամ շրջանառության մեջ դրվող: Դրանց մի զգալի մասը գալիս է արևմտահայերենից, քիչ չեն նաև արևելահայ իրականության մեջ ստեղծվածները: Երբեմն տրվում են մի քանի հոմանիշներ՝ ընթերցողին թողնելով դրանցից որևէ մեկին նախապատ-

վություն տալու հարցը: Հայերեն նորակազմությունների հետ տրվում են նաև ոռուսերեն և անգլերեն համարժեքները (անգլերենի գծով խորհրդատու՝ Կարապետ Սաքավետոյան):

Քանի որ բառզբույկը առաջին հերթին նախատեսված է լայն հանրության համար, ուստի բառերի բացատրություններում տրվում են դրանց **հանրագիտական** և ոչ **նեղ մասնագիտական** իմաստները:

Բառզբույկում տեղ գտած ոչ բոլոր բառերն են, որ արժանացել են բառզբույկի հեղինակի դրական գնահատականին, ոչ բոլորն են, որ վըստահաբար արժանանալու են մասնագետների ու հանրության հավանությանը: Հեղինակը, նման «վիճահարույց» բառերը ներմուծելով բառզբույկի մեջ, փորձում է դրանք ներկայացնել համընդհանուր ուշադրության, այսպես ասած՝ «փորձաքննության», քանի որ ամենից ճիշտ և արդար դատավորը Նորին մեծություն **Ժամանակն** է:

Համառոտագրությունների ցանկ

- Ախտ. ----- Ախտաբանական
Ած. ----- Ածական
Արաք. ----- Արաքերեն
Արվ. ----- Արվեստ
Բժշկ. ----- Բժշկական
Գերմ. ----- Գերմաներեն
Երժշտ. ----- Երաժշտական
Երկրչ. ----- Երկրաշափական
Թատ. ----- Թատրոն
Իրավ. ----- Իրավաբանական
Լեզվ. ----- Լեզվաբանական
Կենդ. ----- Կենդանաբանական
Կենս. ----- Կենսաբանական
Կզմիս. ----- Կազմախոսական
Մաթ. ----- Մաթեմատիկական
Մարզ. ----- Մարզական
Շին. ----- Շինարարական
Ոճաք. ----- Ոճաքանական
Պատմ. ----- Պատմական

Ուազմ. ----- Ուազմական
Տեխն. ----- Տեխնիկակական
Տնտես. ----- Տնտեսագիտական
Փիլ. ----- Փիլիսոփայական
Քիմ. ----- Քիմիական
Ֆիզ. ----- Ֆիզիկա
Ֆր. ----- Ֆրանսիական

Ա

Արսորակցիոնիզմ – գ. Վերացապաշտություն, абстракционизм, abstractionism.

Արսորակցիոնիստ – ած.գ. Վերացապաշտ, абстракционист, abstractionist.

Ազնուստիցիզմ – գ. (փիլ.) Աշխարհի ճանաչելիությունը մերժող ուսմունք՝ Պատճառագիտություն, агностицизм, agnosticism.

Ազրեսիվ – ած.գ. Հարձակունակ, агрессивный, aggressive.

Ազրեսիվություն – գ. Նախահարձակունակություն, агрессивность, aggressiveness.

Ազրեսոր – ած.գ. Միջազգային իրավունքի տեսանկյունից՝ այլ երկրների նկատմամբ ռազմական նախահարձակում իրականացնող՝ սպառնալով նրա ինքնիշխանությանը՝ Հարձակապաշտ, aggressor, aggressor.

Ադապտացիա – գ. Կենդանի էակների հարմարվելը շրջապատող միջավայրին՝ Հարմարակում, адаптация, adaptation.

Աթերոսկլերոզ – գ. (ախտ.) Երակների պատերի կարծրացում և անցքի նեղացում՝ **Պնդերակություն**, атеросклероз, atherosclerosis.

Ալերգիա – գ. (ախտ.) Գերզգայնության կամ այլ պատճառներով առաջացած հիվանդություն՝ **Հատկախտ**, аллергия, allergy.

Ալիբի – գ. (իրավ.) **Այլուրեքություն**, այլուրություն, **այլուրկա**, алиби, alibi.

Ալտրուիզմ – գ. Ուրիշների մասին անշահախնդրություն հոգալը՝ **Այլասիրություն**, альтруизм, altruism.

Ալտրուիստ – գ. Ուրիշներին անշահախնդրություն սիրող՝ հոգացող՝ **Այլասեր**, альтруист, altruist.

Ալտրուիստական – ած. **Այլասիրական**, **Անանձնական**, **Այլանձնական**, альтруистический, altruistic.

Ակադեմիա – գ. **Կաճառ**, академия, academy.

Ակադեմական – ած. գ. **Կաճառորդ**, **Կաճառական**, 1. Академический, 2. Академик, academic.

Ակորդ – գ. (երժշտ.) Երեքից ոչ պակաս տարբեր բարձրության ձայների միաժամանակյա համադրություն, որոնք լսողությամբ ընկալվում են իբրև ձայնային միասնություն՝ **Դաշնուրդ**, аккорд, accord.

Ակորդեոն – գ. Ձեռնադաշնակ, accordion, accordian.

Ակրոստիքոս – գ. Ոտանավորի սկզբնատառերով կազմվող անուն՝ Ծայրանուն, акrostich, akrostikos.

Ակցիա – գ. (տնտես.) Բաժնետոմս, Բաժնեթուղթ, акция, share.

Ակցիոներ – գ. (տնտես.) Մասնակից, Շահընկեր, Արժեթղթերի սեփականատեր՝ Բաժնետեր, Բաժնեկից, акционер, shareholder.

Ակումպույտոր – գ. (տէխն.) Կուտակիչ, Ուժահավաք, аккумулятор, battery, accumulator.

Ամպլուա – գ. (թատ.) Դերասանի ներաշխարհին և կարողություններին պատշաճող դեր՝ Հատկադեր, амплуа, line.

Անագրամ – գ. Բառախառի տեսակ, որ կազմվում է բառերի կամ տառերի փոխատեղումով՝ Անդրատառություն, anagramma, anagram.

Անալոգիա – գ. (փիլ., լեզվ.) Առարկաների, երևույթների և հասկացությունների միջև ընդհանրություն՝ ըստ որոշակի հատկանիշի՝ Համաբանություն, аналогия, analogy.

Անատոմիա – գ. (ախտ.) Կազմախոսություն, Կազմաբանություն, анатомия, anatomy.

Անատոմիական – գ. (ախտ.) Կազմախոսական, Կազմաբանական, анатомический, anatomical.

Անատոմիստ – գ. (ախտ.) Մարմնամասերն ուսումնասիրող մասնագետ՝ Կազմախոս, Կազմաբան, анатомист, anatomist.

Անարխիստ – գ. Օրինական իշխանության դեմ գործող՝ Անիշխանական, анархист, anarchist.

Անարխիզմ – գ. Անիշխանականություն, анархизм, anarchism.

Անաֆոր – գ. (ռձար.) Ճարտասանական հնարանք՝ կազմված բառի կամ արտահայտության տարածել կրկնություններով՝ Հարակրկնություն, анафора, anaphora.

Անեմոգրաֆ – գ. Քամու արագությունն ու ուղղությունը արձանագրող սարք՝ Հողմագիր, анемограф, anemograph.

Անեկդոտ – գ. 1. Պատահար, միջադեպ: 2. Ծիծաղաշարժ կարճ պատմություն: 3. Մանրադեպ, аnekdot, anecdote.

Անսամբլ – գ. Համույթ, ансамбль, band, ensemble.

Անտեննա – գ. 1. **Ալեհավաք**, принимающая антенна, 2. **Ալեցիր**, передающая антенна, antenna.

Անտիցիպացիա – գ. (լեզվ.) Բարի մեջ հնյունի կրկնությունը իր տեղում արտասանվելուց հետո հնյունի հավելում՝ Հարասում, Հարասություն (օր.՝ կանաչ, ճանանչել), антиципация, anticipation.

Անտրոպոմորֆիզմ – գ. (փիլ.) Մարդակերպություն, Մարդանմանություն, Մարդեղություն, антропоморфизм, anthropomorphism.

Առոտա – գ. (կզմիս.) Արտից դուրս եկող մայր երակ՝ Բներակ՝ Սրտափող, аorta, aorta.

Ապենդիցիտ – գ. (ախտ.) Որդանման ելունի բորբոքում՝ Կուրաղետապ, appendicitis.

Ապրիորի – ած. մ. (փիլ.) Փորձից անկախ՝ Հառաջազունե, Անդրանցական, Վերանցական: априори, a priori /լատ./, a priori

Ասթմա – գ. (ախտ.) Շնչելու դժվարություն՝ Շնչարգելություն, Դժվարաշնչություն, Հեղձուկ, астма, asthma.

Ասիստենտ – գ. Գլխավոր գործողի մոտ օգնական՝ Առներակա, ассистент, assistant.

Ավանգարդ – ած.գ. 1. Առաջին գծի վրա գտնվող: գ. 2. (բազմ.) Ռազմական միավորում, որ գնում է առջևից և հետախույզի դեր է կատարում՝ **Առաջապահ**, ավանգարդ, avanguard.

Ավանգարդիստ – (արվ.) Ուղղություն արվեստում և գրականության մեջ՝ **Հառաջապահ**, ավանգարդիստ, avant-gardist.

Ավտոբուս – գ. **Հանրակառ**, автобус, bus.

Ավտոմատ¹ – Ինքնիրեն աշխատող՝ **Ինքնեկ**, ավтомат, automatic.

Ավտոմատ² – գ. Զենքի տեսակ՝ **Ինքնաձիգ**, Արագահարված, автомат, machine gun.

Ավտոմոբիլ – գ. **Ինքնաշարժ**, автомобиль, car.

Ատոմ – գ. **Հյուլե**, Կորիզ, Սիջուկ, атом, atom.

Ատոմային – ած. **Ատոմական**, **Հյուլեական**, Կորիզային, атомный, atomic.

Ատրոֆիա – գ. Մնանի պակասությունից մարմնի հյուծվելը՝ մաշվելը, նիհարելը՝ **Ծյուրանք**, атрофия, atrophy.

Արթրիտ – գ. (ախտ.) Հոդերի բորբոքային հիվանդություն՝ նյութափոխանակության խախտման

հետևանքով՝ Հոդաբորք, Հոդատապ, Հոդագարություն, артрит, arthritis.

Արիերգարդ – գ. (ռազմ.) Զորաշարժի մեջ գտնվող բանակի ետևից գնացող և նրա թիկունքը պաշտպանող զորամիավորում՝ Վերջապահ, арьергард, arearguard.

Արիստոկրատիա – գ. Ազնվապետություն, aristocracy, аристократия, aristocracy.

Առողիենցիա – գ. Ունկնդրություն բարձրաստիճան անձի մոտ՝ Լսուրդ, аудиенция, audience.

Առողիո-վիդեօ – ած. Լսելու և դիտելու՝ Լսատեսողական, аудио-видео, audio-video.

Առողիտ – գ. (տնտես.) Կրկին քննելը՝ ստուգելը՝ Վերաքննություն, Հաշվեստուգում, аудит, audit.

Բ

Բազա – գ. 1. Պատվանդան: 2. Նեցուկ, հենարան: 3. Ռազմական հենարան՝ Խարիսխ, база, 1. Pedestal, 2. support, 3. military base.

Բազալտ – գ. Սևակում: базальт, basalt

Բազային – ած. Հենարանային՝ Խարսխային, հա-
зовый, basic.

Բալ¹ – գ. Երկրակեղևի ցնցումների ուժգնության
չափման միավոր՝ Ուժաստիճան, балл, point

Բալ² – գ. (մարզ.) Նիշ, միավոր: балл, point.

Բանան – գ. Աղամաքուզ, банан, banana.

Բանկ – գ. Դրամատուն, банк, bank.

Բանկիր – գ. Դրամատեր, банкир, banker.

Բանկնոտ – գ. Դրամանիշ, Դրամատումս, банк-
нот, banknote.

Բարել – գ. Նավթամթերքների և սորուն նյութերի
չափման միավոր՝ Տակառ (Անգլիայում հավա-
սար է սորուն նյութերի համար 163,65 լ, ԱՄՆ-ում
115լ, նավթային տակառը ԱՄՆ-ում հավասար է
159լ), баррель, barrel.

Բեմոլ – գ. (էրժշտ.) Երաժշտական նշան, որ ձայ-
նանիշի ձախ կողմում դրվելով՝ այն կես տոն
իջեցնում է՝ Կիսվար, bemol.

Բիլիարդ – գ. Գնդամուղ, билльярд, billiard.

Բիսկվիտ – գ. Պաքսիմատ, Կրկնեփուկ, бисквит,
biscuit.

Բլիցկրիդ – գ. (գերմ.) Արագ և անակնկալ հարձակում՝ **Շանթամարտ**, blitzkrieg, blitzkrieg.

Բյուջե – գ. 1. Հասույթներն ու ծախքերը ցույց տվող հաշիվ, 2. Մուտքի և ելքի **Հաշվեցույց**, 3. Մուտքի և ելքի **Նախահաշիվ**, 4. **Ելամտացույց**, բյուջետ, budget.

Բյուրո – գ. **Գրասենյակ**, **Դիվանատուն**, бюро, office.

Բոլշևիկ – գ. **Մեծամասնական**, большевик, bolshevik.

Բոլշևիզմ – գ. **Մեծամասնականություն**, большевизм, bolshevism.

Բորսա – գ. (տնտես.) Հաստատություն, ուր իրականացվում են արժեթղթերի, տարադրամի և ապրանքների առք ու վաճառք՝ **Սակարան**, биржа, stock exchange.

Բորսիտ – գ. Այումին ստանալու հումք՝ կավահող՝ **Արգնահող**, боксит, bauxite.

Բրենդ – գ. Արտադրողի կամ վաճառողի հատուկ **Ապրանքանիշ**, **Վաճառանիշ**, бренд, brand.

Բրոնխիտ – գ. (ախտ.) Շնչափողիկների բորբոքում՝ **Ցնցղաբորբ**, **Ցնցղատապ**, бронхит, bronchitis.

Բուլավկա – գ. Ապահով գնդասեղ, **Կեռմայր**, бульяка, pil.

Բուլոն – գ. 1. Խաշած մսի ջուր, 2. **Խաշու**, 3. **Արգանակ**, бульон, broth.

Բուֆեր – գ. **Թափարզել**, **Բախարզել**, **Մեղմիչ**, буфер, buffer.

Բուֆերային – ած. **Թափարզելային**, **Բախարզելային**, буфер, буферный, buffer.

Գ

Գամմա – գ. Եվրոպական նոտագրության ութ ձայների աստիճանակարգում՝ **Զայնաշար**, гамма, gamma.

Գաստրիտ – գ. (*ախտ.*) Ստամոքսի թաղանթի բորբոքում՝ **Ստամոքսատապ**, гастрит, gastritis.

Գաստրոէնտերիտ – գ. (*ախտ.*) Ստամոքսի և աղիների թաղանթի բորբոքում՝ **Ստամոքսաղետապ**, гастроэнтерит, gastroenteritis.

Գաստրոլ – գ. **Հյուրախաղ**, гастроль, tour.

Գաստրոնոմ – գ. Նպարախանութեա, гастроном, gastronom.

Գարաժ – գ. Ավտոտնակ, Կառասուն, гараж, garage.

Գեն – գ. Ժառանգական հատկությունների կրող Ծին, ген, gene.

Գենետիկ(ական) – ած. Ծինական: генетический, genetic.

Գենցիդ – գ. Ազգային, ցեղային, կրոնական և այլ հատկանիշներով պայմանավորված սպանություն՝ Ցեղասպանություն, геноцид, genocide.

Գեոդեզիստ – գ. Հողաչափ, Երկրաչափ, Աշխարհաչափ, Երկրաբաշխ, геодезист, geodesist.

Գեոպլիտիկ – ած. Տարածաշրջանային քաղաքականությանը վերաբերող՝ Աշխարհաքաղաքական, геополитический, geopolitic.

Գերբ – գ. Պետության Զինանշան, герб, blazon.

Գիդ – գ. Զբոսաշրջիկներին ուղեկցող՝ Ուղեվար, гид, guide.

Գիլյուտին – գ. (ֆր.) Կառավինատ, гильотина, guillotine.

Գինեկոլոգ – գ. (բժշկ.) Կանացի հիվանդությունների բժիշկ՝ Կնախտաբան, Կնախտաբույժ, гинеколог, gynecologist.

Գինեկոլոգիա – գ. (բժշկ.) Կանացի հիվանդություններ ուսումնասիրող և բուժող ձյուղ՝ Կնախտաբանություն, Կնախտագիտություն, гинекология, gynecology.

Գիտաֆանտաստիկ (վեպ) – գ. 1. Հրաշքների՝ արկածների նկարագրություններով (վեպ), 2. Հրաշավեպ, научно-фантастический, sci-fi.

Գլադիատոր – գ. (պատմ.) Հին Հռոմում զազանների հետ մարտընչող ատլետ՝ Գազանամարտիկ, гладиатор, gladiator.

Գլիցերին – գ. Քաղցրիտ, глицерин, glycerol.

Գլուկոզա – գ. Մրգաշաքար, Պտղաշաքար, глюкоза, glucose.

Գլոբալիզացիա – գ. Համաշխարհայնացում, глобализация, globalization.

Գլոբուս – գ. Աշխարհագունդ, глобус, globe.

Գրաֆիտ – գ. Մատիտի միջի ածուխը՝ Ուրվաքար, графит, graphite.

Դ

Դայցեսթ – գ. Լրագրերից քաղվածաբար հավաքված նյութեր՝ **Լրաքաղ**, дайджест, digest.

Դեկադանս – գ. (արվ.) **Անկումայնություն**, **Անկապաշտություն**, декаданс, декадентство decadence.

Դեկադենտ – գ. (արվ.) **Անկումային տրամադրություններ** ունեցող՝ **Անկապաշտ**, декадент, decadent.

Դեկոլտե – գ.աճ. Լանջաբաց, декольте, décolleté.

Դեմագոգ – գ. **Ամբոխավար**, демагог, demagogue.

Դեմագոգիա – գ. **Ամբոխավարություն**, демагогия, demagogoy.

Դեպրեսիա – գ. (թժշկ.) **Ընկճվածության** և **ձնշվածության** վիճակ՝ **Հոգեբեկում**, **Ընկճախտ**, депрессия, depression.

Դեպուտատ – գ. **Պատգամավոր**, Երեսփոխան, депутат, deputy, delegate.

Դեսերտ – գ. **Աղանդեր**, **Հետաձաշ**, десерт, dessert.

Դետալ – գ. (տէխ.) **Մեքենայի** առանձին մասեր՝ **Պահեստամաս**, **Մանրակ**, **Մանրամաս**, **Մեքենամաս**, деталь, spare part.

Դետերմինիզմ – գ. (փիլ.) Բնության և հասարակության բոլոր երևույթների օբյեկտիվ օրինաչափությունը և պատճառային պայմանավորվածությունը ընդունող ուսմունք՝ **Հատկավորություն**, **Սահմանականություն**, determinism.

Դերմատոլոգիա – գ. **Մաշկաբանություն**, **Մոքաբանություն**, dermatology.

Դիագրամ – գ. **Տրամագիր**, diagram, chart, diagram.

Դիալեկտիկա – գ. (փիլ.) **Տրամախոհություն**, dialectics.

Դիապրոյեկտոր – գ. Լուսապատկեր ցույց տալու սարք՝ **Մողական լապտեր**, dia projector, slide projector.

Դիատոնիկ – ած.(երժշտ.) Ամբողջ և կես ձայներից բաղկացած՝ **Հարաձայն**, diatonic.

Դիեզ – գ. (երժշտ.) Երաժշտական նշան, որ ձայնանիշի ձախ կողմում դրվելով՝ այն կես տոն բարձրացնում է՝ **Կիսվեր**, diez, diez.

Դիետ – գ. **Սննդականոն**, **Կերակրականոն**, **Կենցաղույթ**, **Պահեցողություն**, **Ողջականոն**, **Սննդառեժիմ**, diet, diet.

Դիետոլոգ – գ. Սննդագետ, Կերակրագետ, диетолог, nutritionist.

Դիետոլոգիա – գ. Գիտություն ճիշտ սնվելու կանոնների մասին՝ Կերակրաբանություն, Կերակրագիտություն, диетология, sitiology.

Դիզենտերիա – գ. 1. Փորհարությունով և լուծով ուղեկցվող հիվանդություն՝ Թանչ(թ), дизентерия, dysentery.

Դիլեմա – գ. (փիլ.) Երկընտրանք, Երկսայրաբանություն, dilemma, дилемма.

Դիկտոր – գ. Ռադիոյի և հեռուստատեսության Հաղորդավար, Խոսնակ, диктор, announcer.

Դինամիզմ – գ. (փիլ.) Իդեալիստական փիլիսոփայական ուղղություն, որ ուժը դիտում է ինքնակա՝ մատերիայից անկախ սկիզբ՝ Ուժաբանություն, динамизм, dynamism.

Դինամոմեքենա – գ. (տեխն.) Մեխանիկական ուժը էլեկտրականի վերածող սարք՝ Ուժահան, динамо-машина, dynamo.

Դիսպետչեր – գ. Կարգավար, диспетчер, dispatcher.

Դիվերսանտ – գ. Խափանարար, диверсант, saboteur.

Դիվերսիա – գ. Խափանարարություն, диверсия, sabotage.

Դիվերսիոն – գ. Խափանարարական, диверсионный, diversionary.

Դիրեկտոր – գ. Հիմնարկության կամ ուսումնական հաստատության ղեկավար՝ Տնօրեն, директор, Director.

Դիրեկցիա – գ. Տնօրենություն, дирекция, directorate.

Դիրիժոր – գ. 1. Նվազախմբի ղեկավար՝ Նվազավար, дирижёр, conductor

Դիֆթերիա – գ. (այսու.) Մանկական վարակիչ հիվանդություն՝ Կեղծամաշկություն, дифтерия, diphtheria.

Դիֆիրամբ – գ. Գովասանական բանաստեղծություն՝ Ներքող, Գեղոն, дифирамб, dithyramb.

Դերմատոլոգ – գ. (բժշկ.) Մաշկաբան, Սորթաբան, дерматолог, dermatologist.

Դերմատոլոգիա – գ. (բժշկ.) Մաշկաբանություն, Սորթաբանություն, дерматология, dermatology.

Դոկտրին – գ. Ուսմունք, Փիլիսոփայություն, Վարդապետություն, доктрина, doctrine.

Դրենաժ – գ. Առուների կամ խողովակների միջոցով ստորգետնյա ջրերը ցամաքեցնելը՝ Յամաքուրդ, дренаж, drainage.

Դիհզ – գ. Համառոտ նշում դրոշի կամ վահանի վրա (օր. *Մահ կամ Ազատություն*)՝ Նշանադրոշմ, девиз, motto.

Է

Էգոիզմ – գ. Եսասիրություն, Եսականություն, эгоизм, egoism.

Էլեկտրոդ – գ. Էլեկտրաբեր, электрод, electrode.

Էլեկտրաթերապիա – ած. գ. Էլեկտրականությամբ բուժող՝ Էլեկտրաբուժ, электротерапия, electrotherapy.

Էլեկտրաքիմիա – գ. Էլեկտրատարրաբանություն, электрохимия, electrochemistry.

Էլեկտրաֆոր – ած. գ. Իր մեջ էլեկտրականություն պահող, Էլեկտրալիդ, электрофор, electrophoretic.

Էլեկտորատ – գ. Ընտրողների հասարակական խավ՝ Ընտրազանգված, Ընտրախավ, электорат, electorate.

Էլեկտրիկ – գ. Էլեկտրական գործերի մասնագետ՝ Էլեկտրագետ, электрик, electrician.

Էլեկտրոլիզ – գ. Էլեկտրալուծություն, электролиз, electrolysis.

Էլիպս – գ. (Երկրչ.) Շեղատ, эллипс, ellipse.

Էկզեմա – գ. (ախտ.) Դեմքի մաշկի բորբոքում՝ թրմաքոս, Մրջմնոց, էկземա, eczema.

Էկրան – գ. Պաստառ, экран, screen.

Էմբարգօ – գ. Բեռնարգելք, эмбарго, embargo.

Էմբրիոն – գ. (բժշկ.) Արական և իգական բջիջների միացումով ստեղծված գոյացություն՝ Նախասալմ, эмбрион, embryo.

Էմոցիոնալ – ած. Զգացական, Հոգեհույզ, эмоциональный, emotional.

Էմպիրիզիզմ – գ. (փիլ.) Զգայությունը իմացության միակ աղբյուրը համարող ուսմունք՝ Փորձապատճենություն, эмпирицизм, empiricism.

Էնդոկրինոլոգիա – գ. (բժշկ.) Ներծորագիտություն, эндокринология, endocrinology.

Էնդոսկոպ – գ. (տեխն.) Մարդու մարմնի ներքին օրգանները լուսավորելով տեսանելի դարձնող

սարք՝ Ներդիտակ, Ներքնադիտակ, эндоскоп, endoscope.

Էնդոսկոպիստ – գ. (բժշկ.) Մարդկային մարմնի խոռոչները հատուկ դիտակով զննող բժիշկ՝ Ներքնադետ, эндоскопист, endoscopist.

Էնցեֆալիտ – գ. (ախտ.) Ուղեղի բորբոքում՝ Ուղեղաբորբ, энцефалит, encephalitis.

Էնցեֆալոգրամմա – գ. (բժշկ.) Ուղեղագրություն, энцефалограмма, encephalogram.

Էնցիկլոպեդիա – գ. Հանրագիտարան, Համայնագիտարան, энциклопедия, encyclopedia.

Էնցիկլոպեդիստ – ած.գ. Բազմագիտակ, Հանրագետ, энциклопедист, encyclopedist.

Էսթետ – գ. Գեղագետ, Գեղեցկագետ, էстет, esthetet.

Էսթետիկա – գ. Գեղագիտություն, գեղեցկագիտություն, էстетика, aesthetics.

Էսթետիկական – ած. Գեղագիտական, Գեղեցկագիտական, эстетический, aesthetic.

Էսկալատոր – գ. Շարժասանդուլք, սահասանդուլք, էскалатор, escalator.

Էսքիզ – գ. Ուրվանկար, Ստվերագիր, Ուրվապատկեր, էскиз, outline.

Էվոլյուցիա – գ. 1. Առանց արնահեղության և ցընցումների դեպի կատարյալը աստիճանաբար կատարվող փոփոխություն, 2. Աստիճանական զարգացում՝ **Բարեշրջություն**, **Բնափոխություն**, **Շրջափոխություն**, էволюция, evolution.

Էվֆեմիզմ – գ. (լեզվ.) Ոճական հնարանք՝ ասելիքը ավելի մեղմ և ընդունելի դարձնելու համար՝ **Մեղմատություն**, էվֆեմիզմ, euphemism.

Էտալոն – գ. Ստուգանմուշ, Չափանմուշ, эталон, standard.

Էքսկուրսավար – գ. Առաջնորդ, Ղեկավար, Οιլեվար, экскурсовод, guide.

Էքսպանսիոնիզմ – գ. Աշխարհակալման ձգտում՝ **Ծավալապաշտություն**, экспансионизм, expansionism.

Էքսպանսիոնիստ – ած. Աշխարհակալման ձգտող՝ **Ծավալապաշտ**, экспансионист, expansionist.

Էքսպրեսիոնիզմ – գ. (արվ.) Ուղղություն արվեստում՝ **Արտահայտչապաշտություն**, экспрессионизм, expressionism.

Էքսպրեսիոնիստ – գ. Արտահայտչապաշտ, экспрессионист, expressionist.

Էֆտանազիա – գ. **Բարեսպանություն**, эфтаназия,

Ժ

Ժելէ – գ. Դոնդող, Մսաղոնդող, желе, jelly.

Ժյուրի – գ. Մրցումների Հանձնախումբ, Մրցատյան, жюри, jury.

Ժոկեյ – գ. Վարպետ հեծյալ՝ Զիարշավորդ, Զիավարիկ, жокей, jockey.

Ժուռնալիստ – գ. Լրագրի աշխատակից՝ Լրագրող, журналист, journalist.

Ժուռնալիստիկա – գ. Լրագրություն, журналистика, journalism

Ի

Իդեալ – գ. Ծայրազույն կատարելություն՝ Կատարելատիպ, идеал, ideal.

Իդեալիզմ – գ. Գաղափարապաշտություն, Տեսլապաշտություն, идеализм, idealism.

Իդեալիստ – գ. Գաղափարապաշտ, Տեսլապաշտ, идеалист, idealist.

Իխտիոզ – գ. (ախտ.) Մաշկային հիվանդություն, դեպքում մաշկը ճաքճռում է՝ նմանվելով ձկան թեփուկների՝ Ձկնամաշկություն, իխտօզ, ichthyosis.

Իմպերիալիզմ – գ. Կայսերապաշտություն, империализм, imperialism.

Իմպերայիստական – ած. Կայսերապաշտական, империалистический, imperialistic.

Իմպրեսիոնիզմ – գ. (արվ.) Տպավորապաշտություն, импрессионизм, impressionism.

Իմպրեսիոնիստ – գ. (արվ.) Տպավորապաշտ, импрессионист, impressionist.

Իմպրովիզատոր – գ. Հանդատրաստից խոսող՝ Պատրաստարան, Հանկարծաբան, Հանկարծաստեղծ, импровизатор, improviser.

Իմպուլսիվություն – գ. (կենս.) Անակնկալ հակազդեցություն զրգուներին և մղումներին՝ Հանկարծավարություն, импульсивность, impulseveness.

Ինաուգուրացիա – գ. Պետական կամ այլ բարձրաստիճան անձի պաշտոնն ստանձնելու արարողություն՝ Պաշտոնակալություն, Երդմանակալություն, инаугурация, inauguration.

Ինդուկցիա – գ. Մասնակի երևույթների ընդհան-
րացում՝ **Մակածում**, индукция, induction.

Ինդուստրիա – գ. Արդյունաբերություն, **Ճարտա-
րարվեստ**, индустрия, industry.

Ինդուստրիալ – աճ. Ճարտարավեստին հատուկ՝
Ճարտարարվեստական, индустримальный, industrial.

Ինժեներ – գ. Բարձրագույն կրթությամբ տեխնիկա-
կան մասնագետ՝ **Ճարտարագետ**, инженер, engineer.

Ինժեներական – աճ. **Ճարտարագիտական**, ин-
женерный, engineering.

Ինիցիալ – գ. Հատուկ անունների սկզբնատա-
ռերը՝ **Անվանագիր**, инициалы, initials.

Ինտելիգենտ – աճ. Մտավոր բարձր զարգացում և
բարեկիրթ վարքի տեր անձնավորություն՝ **Մտա-
վորական**, интеллигент, intelligent.

Ինտելիգենցիա – գ. Հասարակության մեջ տցիալա-
կան խումբ, որի մեջ մտնում են մտավոր աշխատան-
քով զբաղվող և արհեստավարժ մարդիկ՝ **Մտավորա-
կանություն**, интелигенция, intelligentsia.

Ինտերնացիոնալ – աճ. գ. **Սիօնազգայնական**, ин-
тернациональный, international.

Ինտերնացիոնալիզմ – գ. Միջազգայնականություն, internationalism, интернационализм, internationalism.

Ինտերվալ – գ. (երժշտ.) Անջրպետ, Տարածություն, interval, интервал, interval.

Ինտերնետ – գ. Համաշխարհային համակարգչային ցանց՝ Համացանց, Internet, internet.

Ինտուիցիա – գ. 1. (փիլ.) Ճանաչողության ուղղակի և անմիջական ձև՝ առանց զգայարանների և տրամաբանության օգտագործման: 2. Ներհայեցողությամբ ստացված եզրակացություն՝ Ներհայեցողություն, Բնագդ, Հայտնատեսություն, интуиция, intuition.

Ինֆիլտրացիա – գ. Հեղուկի դանդաղ անցնելը մարմնի ծակոտիներով՝ Ներմուգում, infiltration.

Ինֆլյացիա – գ. Դրամի Արժեքըկում, Սղաճ, инфляция, inflation.

Ինֆորմատիկա – գ. Գիտաճյուղ տեղեկությունների հավաքման, կուտակման և հաղորդման մասին՝ Տեղեկագիտություն, информатика, informatics.

L

Լաբորատորիա – գ. 1. Աշխատավայր, Գործատեղի, Աշխատանոց, лаборатория, laboratory.

Լամա – գ. Այծուղու, ուղտայծ, лама, lama.

Լամպաս – գ. Զինվորական համազգեստի տաքատի վրա կարվող գունավոր երիգ՝ Շքերիգ, лампас, trouser stripe.

Լապորոսկոպիա – գ. (թշկ.) Որովայնադիտում, лапороскопия, laporoskopia.

Լավա – գ. Հրաբխի ժայթքման ժամանակ արտագատվող հրահեղուկ զանգված՝ Հրանյոթ, лава, lava.

Լավանդ(ա) – գ. 1. Նարդոս, 2. Նույն բույսից պատրաստված օճանելիք, лаванда, lavender.

Լահմաջուն – գ. (արար. Միս խմորի մեջ) Մսաշոթ, лагмаджун, lehmadzhun.

Լիբերալ – ած. Ազատական, либеральный, liberal.

Լիբերալիզմ – գ. Ազատականություն, либерализм, liberalism.

Լիդեր – գ. Առաջնորդ, Ղեկավար, лидер, leader.

Լիկյոր – գ. Քաղցրօղի, ликер, liquor.

Լիմֆատիզմ – գ. Ավշային հիվանդություն, Ավշախու, лимфатизм, glandular.

Լիոնուս – գ. (ոճար.) 1. Խոսքի բանադարձում՝ շափազանցության հակառակը՝ **Նվազատույթ**, **Նվազատություն**, литота, litotes.

Լոզունգ – գ. 1. **Նշանախոս**, **Նշանաբառ**, 2. **Կոչ**, **Կարգախոս**, лозунг, slogan.

Լոխում – գ. Արևելյան քաղցրավենիք՝ **Հանգստապատառ**, **Քաղցրապատառ**, лукум, lohum.

Լոկոմոտիվ – գ. Գնացքի քարշակը՝ **Շոգեքարշ**, **Ձերմաքարշ**, **Էլեկտրաքարշ**, **Վայրաշարժ**, локомотив, locomotive.

Լումբարդ – գ. **Գրավատուն**, ломбард, pawnshop.

Լոռնետ – գ. Առանց պոչի, ձեռքով պահվող ակնոց՝ **Ձեռնաշոց**, лорнет, eyeglass.

Լուսաֆոր – ած. գ. 1. Իր մեջ՝ իր վրա լույս կրող՝ **Լուսակիր**, 2. **Ազդալույս**, светофор, traffic light.

Խ

Խոլեստերին – գ. (ախտ.) Ճարպային բյուրեղներ արյան մեջ՝ **Մաղձետ**, холестерин, cholesterol.

Կ

Կարինետ – գ. 1. Նախարարների խորհուրդ, 2. Կառավարության ժողովատեղ, 3. Դահլիճ, կաбинет, cabinet.

Կալեյդոսկոպ – գ. Գեղադիտակ, kaleidoscope

Կալկույատոր – գ. (տէխն.) Թվաբանական գործողություններ կատարող հաշվիչ մեքենա՝ Հաշվեմեքենա, calculator.

Կալորիա – գ. Ջերմուծ, калория, calorie.

Կալցիում – գ. Կրածին, кальций, calcium.

Կամերոն – գ. Երաժշտական երկրեւ փոքրիկ գործիք, որ տալիս է «լա» բնական ձայնը՝ Զայնորդ, камертон, tuning fork.

Կանիսոր – գ. 20 լիտր տարողությամբ հերմետիկ փակվող բաք՝ Թիթեղ, канистра, tank.

Կապիտալ – գ. Մայր գումար, Դրամագլուխ, капитал, capital.

Կապիտալիզմ – գ. Դրամատիրություն, капитализм, capitalism.

Կապիտալիստ – գ. Դրամատէր, capitalist, capitalist.

Կապիտալիստական – ած. Դրամատիրական, капиталистический, capitalist.

Կասետ – գ. Զայնագրման նպատակով գործածվող մագնիսական ժապավեն՝ Երիգ, Զայներիգ, кассета, cassette.

Կատապուլտ – գ. Վթարի դեպքում օդաչուին օդանավից դուրս շպրտող սարք՝ Ինքնանետիչ, catapulta, catapaults.

Կարանտին – գ. Համաձարակի դեմք քառասնօրյա արգելարան՝ Օգուշարան, карантин, quarantine.

Կարբոնատ – գ. Ածխաթթու պարունակող աղերի ընդհանուր անուն, Բնածխան, карбонат, carbonate.

Կարդիոգրամմա – գ. (սէկոն.) Սրտի բարախյունների արդյունքը արձանագրող գրաֆիկական պատկեր՝ Սրտագրություն, кардиограмма, cardiogram.

Կարդիոլոգ – գ. (բժշկ.) Սրտաբան, кардиолог, cardiologist.

Կարդիոլոգիա – գ. (բժշկ.) Սրտաբանություն, кардиология, cardiology.

- Կարտեր** – գ. (տէխն.) Հենատուփ, картер, crankcase.
- Կարտոֆիլ** – գ. Գետնախնձոր, картофель, potato.
- Կառուցուկենի** – գ. Խեժատու ծառ՝ Խժենի, каучуковое дерево, rubber-tree.
- Կենգուրու** - գ. Ազեվազ, кенгуру, kangaroo.
- Կինեմատիկա** – գ. (ֆիզ.) Մեխանիկայի բաժին՝ Շարժաբանություն, кинематика, kinematics.
- Կինոֆիլմ** – գ. Շարժանկար, Շարժապատկեր, кинофильм, movie.
- Կլարնետ** – գ. Նրբասրինգ, кларнет, clarinet.
- Կլաստրոֆոբիա** – գ. Վախ վակ տարածությունից՝ Բանտավախություն, клаустрофобия, claustrophobia.
- Կլաքսոն** – գ. Ավտոմեքենայի ձայնային ազդանշան՝ Շակ, Ճշարձակ, клаксон, klaxon.
- Կնոպկա** – գ. Մլկերիթ, Կոճկամ, кнопка, pin.
- Կոալիցիոնալ** – ած. Համախմբական, коалиционный, coalitional.
- Կոլեկցիոներ** – գ. Հավաքածու կազմող անձ՝ Հավաքորդ, коллекционер, collector

Կոկարդ – գ. (պատմ.) **Զինանշան** սաղավարտի, զլսարկի կամ համազգեստի վրա, կօքարդա, badge.

Կոկետ(ուիի) – գ. 1. Կոտրատվող, 2. Նազուտուց անող՝ **Պյուիի**, **Անձկոտոր**, կօքետ(կա), coquette

Կոմա – գ. (ախտ.) Մահվան քուն կամ թմբիր՝ **Մահաքուն**, **Մահաթմբիր**, coma, comat

Կոմեդիա – գ. Երգիծական ներկայացում՝ **Կատակերգություն**, **Զավեշտախաղ**, **Ծաղրերգություն**, комедия, comedy.

Կոմիկ – գ. 1. Կատակերգակ դերասան: 2. Կատակերգություն գրող՝ **Կատակերգու**՝ **Ծաղրերգու**, комик, comedian.

Կոմպոտ – գ. **Պողանուշ**, **Չամչարակ**, компот, compote.

Կոմունիզմ – գ. **Համայնավարություն**, коммунизм, communism.

Կոմունիստ – գ. **Համայնավար**, коммунист, communist.

Կոմունիստական – ած. **Համայնավարական**, коммунистический, communist.

Կոմպլեկտ – գ. Որևէ առարկայի՝ ապրանքի ողջ տեսականին ընդգրկող հավաքածու՝ **Լրակազմ**, комплект, set.

Կոմպլեքս – գ. 1. Ստորակայության՝ Թերաքժեռության զգացում, Բարդույթ, 2. (շին.) Համալիր, комплекс, complex.

Կոմյուտեր – գ. Մտասարք, Համակարգիչ, комьютер, computer.

Կոմպոզիտոր – գ. Երգահան, композитор, composer.

Կոմպրեսոր – գ. 1. (սէխն.) Խտացրած օդ մղող գործիք՝ ճնշակ, компрессор, compressor.

Կոմֆորտ – գ. Հարմարավետություն, Հարմարակեցություն, Դյուրակեցություն, Հեշտակեցություն, комфорт, comfort.

Կոմֆորտային – աճ. Հարմարավետ, Անդորրավետ, Դյուրակեցիկ, комфортный, comfortable.

Կոնցլոմերատ – գ. Հանքախառնուրդ, Շեղազոդ, конгломерат, conglomerate.

Կոնսերվատորիա – գ. Երաժշտանոց, консерватория, conservatory.

Կոնվեյեր – գ. Հարահնու, конвейер, conveyor.

Կոնտրաբաս – գ. Երաժշտական գործիք՝ Հակաբամբ, контрабас, contrabass.

Կոնֆեդերացիա – գ. Համադաշնություն, конфедерация, confederation.

Կոնֆեսիա – գ. Կրոնական նույն ուսմունքի մեջ այս կամ այն դավանանքին հետևողների խումբ, համայնք՝ կաթոլիկ, ուղղափառ, ավետարանչական, առաքելական և այլն՝ Հարանվանություն, конфесия, confession.

Կոնֆրոնտացիա – գ. Առձակատում, конфронтация, confrontation.

Կոսմետիկա – գ. Դիմահարդարանք, Մարմնահարդարանք, косметика, cosmetics.

Կոսմոպոլիտ – գ. Իրեն որևէ երկրի քաղաքացի չհամարող՝ Աշխարհաքաղաքացի, Տիեզերաքաղաքացի, Հանրաքաղաքացի, космополит, cosmopolitan.

Կոսմոպոլիտիզմ – գ. Աշխարհաքաղաքացիություն, космополитизм, cosmopolitanism.

Կոտլետ – գ. Փափուկ տապակած միս՝ Կողիկ, котлета, cutlets.

Կորալ – գ. Քարացած ծովային բույս՝ Մարզան, Բուստ, коралл, coral.

Կորպուս – գ. (Չին.) Միասնական շենքի մասերից յուրաքանչյուրը՝ Մասնաշենք, корпус, housing.

Կորսաժ – գ. Կանացի զգեստ՝ **Կրծազգեստ**, корсаж, corsage

Կորսետ – գ. **Սեղմիքան, Լանջազգեստ**, корсет, corset.

Կվարտետ – գ. 1. Չորս միավորից բաղկացած ամբողջություն: 2. Չորս հոգուց բաղկացած երաժիշտների խումբ՝ **Քառյակ**: 3. Երաժշտական ժանր, քարտետ, quartet.

Կրեդիտ – գ. Գիտելիքների գնահատման ծավալի միավոր՝ **Արժենիշ**, кредит, credit.

Կուբիզմ – գ. (արվ.) Ուղղություն արվեստում՝ Խորանարդապաշտություն, кубизм, cubism.

Կուլտուրա – գ. **Մշակույթ**, կультура, culture.

Կուպոն – գ. Արժեթղթի շահաբաժին՝ **Կորոն**, купон, coupon.

Հ

Հակեր – գ. **Համակարգչահեն**, хакер, hacker.

Հարդ դիսկ – գ. (տեխն.) **Համակարգչի հիմնական հիշողությունն ամփոփող սկավառակ՝ Կարծրապնակ**, жесткий диск, hard disc.

Հելիոգրաֆ – գ. (տէխն.) 1. **Լուսահեռագիր**, 2. Արևը լուսանկարելու գործիք՝ **Արևագիր**, heliograph.

Հեմատոլոգիա – գ. (բժշկ.) Արյունն ուսումնասիրող գիտաճյուղ՝ **Արյունաբանություն**, hematology, hematology.

Հերբարիում – գ. Չորացված բույսերի և կենդանիների հավաքածու՝ **Բուսաբան**, гербарий, herbarium.

Հերմաֆրոդիտ – գ. (բժշկ.) Միաժամանակ արական և իգական սեռական գործարաններ ունեցող, **Արուեզ, Որձեւեզ**: гермафродит, hermaphrodite.

Հիդրոդինամիկա – գ. Ֆիզիկայի բաժիններից մեկը՝ **Ջրազորություն**, гидродинамика, hydrodynamics.

Հիդրոպլան – գ. **Ջրասավառնակ**, гидроплан, hydroplane.

Հիդրոստատիկա – գ. Ֆիզիկայի բաժիններից մեկը՝ **Ջրակայություն**, гидростатика, hydrostatics.

Հիդրոֆոն – գ. Ստորջրյա հեռախոս՝ **Ջրահեռախոս, Ջրահեռաձայն**, гидрофон, hydrophone.

Հիերարխիա – գ. Աստիճանակարգում վերից վար (զինվորական, հոգևորական և այլն)՝ **Կարգավետություն, Եկեղեցական՝ Նվիրապետություն**, иерархия, hierarchy.

Հիերոգլիֆ – գ. Մեհենադրոշմ, иероглиф, hieroglyph
Հիմն – գ. Օրիներգ, Φωνեρգ, Ազգային քայլերգ, гимн, anthem.

Հիպերբոլ – գ. 1. (ոճ.) Չափազանցություն, 2. (մաթ.) Երկրաչափական կոր զիծ՝ Անդրածիկ, гипербола, hyperbole.

Հիպոֆիզ – (կենս.) գ. Գլխուղեղում գտնվող գեղձ, որ կարգավորում է մարմնի աճը՝ Մաղասագեղձ, гипофиз, pituitary, body hypophysis.

Հոմեոպաթիա – գ. (բժշկ.) Դեղորայքային բուժման մեթոդ, որը հիվանդությունը բուժում է այդ հիվանդության նմանակով վարակելով հիվանդին՝ Նմանաբուժություն, гомеопатия, homeopathy.

Հոմոսեքսուալ – ած.գ. Սեռական հարաբերություն նույնասեռ անձերի միջև՝ Միասեռական, Համասեռական, гомосексуальныи, homosexual.

Հոմոսեքսուալիստ – գ. Իրար հետ սեռական հարաբերություն ունեցող նույն սեռի անձեր՝ Միասեռական, Համասեռական, հомосексуалист, gay.

Հոմոսեքսուալիզմ – գ. Սեռական հարաբերություն նույնասեռ անձերի միջև՝ Միասեռականու-

թյուն, Համասեռականություն, гомосексуализм, homosexuality.

Հոնորար – գ. Հեղինակին տրվող վարձատրություն՝ **Պատվագին**, гонорар, fee.

Հորմոն – գ. (կէնս.) **Ներազդակ, Ներզատոկ**, гормон, hormone.

Հումոր – գ. Երգիծանքի մեղմ տեսակ՝ **Զվարթախոհություն**, юмор, humor.

Հումուս – գ. Օրգանական նյութերի փուլմից առաջացած նյութ, որ գործածվում է իբրև պարարտանյութ՝ **Բուսահող**, гумус, humus.

U

Մակետ – գ. Առարկայի փոքրացված նմուշ՝ **Մանրակերտ**, макет, layout.

Մաղաղանոս – գ. **Ազատքեղ, Կարոս**, петрушка, parsley.

Մանեքեն – գ. Զգեստներ ցուցադրող խրտվիլակ՝ **Մարդափոխան**, манекен, dummy.

Մանիա – գ. 1. Մտազարություն, 2. Հետապնդման մանիա՝ Հալածախտ, мания (преследование), persecution mania.

Մանոմետր – գ. (տէխն.) Գազային և հեղուկ մարմինների ճնշումը չափող գործիք, Անգայտաչափ, Ճնշաչափ, манометр, manometer

Մաստիտ – գ. Կանացի կրծքագեղձերի քարանալու հիվանդություն՝ Ստինքախտ, Մազկուլ, mastitis.

Մարազմ – գ. Ծերության հետևանքով հյուծվելը՝ Զառամախտ, Ծյուրանք, marasmus.

Մարգարին – գ. Բուսական ծագում ունեցող յուղ, Բուսայուղ, margarine.

Մարժա – գ. (տնտես.) Տարադրամի առքի և վաճառքի միջև եղած տարբերությունը՝ Տարբերույթ, маржа, margin.

Մարինադ – գ. Քացախի մեջ դրված բանջարեղեն՝ Քացխու, маринад, pickle.

Մարիոնետ – գ. Խրտվիլակ, Խամաճիկ, марионетка, Marionette.

Մարս – գ. Որևէ տեղից անցնելու համար վճարվող գումար՝ **Անցագին**, пошлина, tax.

Մաքսիմալիստ – ած.գ. Ամեն ինչում առավելագույն կատարելության ձգող՝ **Կատարելապաշտ**, максималист, maximalist.

Մեդիում – գ. **Ոգեմիջնորդ**, medium, медиум, medium.

Մելանխոլիա – գ. **Մելամաղձություն**, **Սևախտ**, меланхолия, melancholia.

Մելանոմա – գ. (ախտ.) **Մաշկի վրա գոյացող գորշ ուրուցք**՝ **Մելանոտ**, меланома, melanoma.

Մելոման – գ. **Նվազամոլ**, меломан, music lover.

Մեխանիկ – գ. **Մեքենագիտություն**, **Մասնագետ**՝ **Մեքենագետ**, механик, mechanic.

Մեխանիկա – գ. **Մեքենագիտություն**, **մеханика**, mechanics.

Մենինգիտ – գ. (ախտ.) **Ուղեղի թաղանթի բորբոքում**՝ **Ուղեղափառատապ**, **Մզնատապ**, менингит, meningitis.

Մենյու – գ. **Կերակրացանկ**, **Ճաշացանկ**, **Ճաշացուցակ**, меню, menu.

Մետալոիդ – գ. (րիմ.) Մետաղի նմանվող տարր՝ Մետաղակերպ, metalloid.

Մետամորֆոզ – գ. Կերպարանափոխություն, Փոխակերպում, Հեղազանցություն, metamorphosis, metamorphosis.

Մետաֆիզիկա – գ. Բնազանցություն, metaphysics, metaphysics.

Միավալենտ – ած. (րիմ.) Միարժույթ, Միարժեն, одновалентный, monovalent.

Միլիտարիստ – գ. Ռազմամոլ, Ռազմապաշտ, militarist, militarist.

Միկրոբ – գ. Մանրէ, Կենսիկ, микроб, microbe.

Միկրոալիքային վառարան – գ. Շողահնոց, microwave oven.

Միկրոֆուոնկար – գ. Խոշորացույցով երևացող լուսանկար՝ Մանրալուսանկար, микро фото, micro photo.

Միրաժ – գ. 1. Տեսողական պատրանք՝ Կրկներևույթ, Առաջոր, mirage.

Մոթել – գ. 1. Իջևանատուն ճանապարհների վրա: 2. Հյուրանոց, Պանդոկ, motel.

Մոնոլիտ – Քարի մեկ միասնական զանգվածից պատրաստված կառույց՝ **Մենաքար**, монолит, monolith.

Մոնոկլ – գ. **Մենակնեց**, монокль, monocle.

Մորատորիում – գ. Սպառազինությունների մրցավագրի դադարեցում՝ հետաձգում՝ **Զինարգել**, мораторий, moratorium.

Մորֆին – գ. Թմրաղեղ՝ **Մրափոն**, морфин, morphine.

Մուսլին – գ. Նուրբ կտավ՝ **Մարմաշ**, Անկլիկ, муслин, muslin.

Մուտացիա – գ. (կէնս.) Օրգանիզմի ժառանգական մեխանիզմում միանգամից կատարված փոփոխություն՝ **Հանկարծաշրջում**, мутация, mutation.

3

Յոդ – գ. **Մանիչ**, Йод, iodine.

Ն

Նատուրալիզմ – գ. (արվ.) Բնութենապաշտություն, натурализм, naturalism.

Նավթ – գ. Քարյուղ, нефть, oil.

Նեֆրիտ – գ. (պիտ.) Օրգանիզմի թունավորում միզանյութերով՝ Երիկամաքորք, Միզուտ, нефрит, jade.

Նիհիլիզմ – գ. (փիլ.) Ոչնչապաշտություն, Ոչնչականություն, nihilism.

Նիհիլիստ – ած. գ. (փիլ.) Ոչնչական, Ոչնչապաշտ, nihilist, nihilist.

Նիտրատ – գ. (քիմ.) Բորակային թթվի աղ, որ առաջանում է գազային թթվուտի բաղադրությունից՝ Բորակատ, нитрат, nitrate.

Նոկտյուրն – գ. Գիշերերգ, nocturne.

Նոմենկլատուրա – գ. 1. Անունների կարգ, ցանկ՝ Անվանակարգ, 2. Արվեստի կամ գիտության վերաբերյալ Բառացանկ, номенклатура, nomenclature.

Նոստալգիա – գ. Կարուելու հիվանդություն՝ Կարուտախտ, Հայրենաբաղծություն,nostalgia.

Նովել – գ. Անակնկալ ավարտով կարճ պատմվածք՝ **Նորավեպ**, новелла, novel.

Նուդիզմ – գ. Ուղղություն կյանքում և արվեստում՝ **Մերկապաշտություն**, нудизм, nudism.

Ներաստենիա – գ. Կենսական ուժերի նվազում՝ **Անուժություն**՝ **Կենսանվազություն**, неврастения, neurasthenia.

Ներոզ – գ. (այսու.) **Նյարդային հիվանդություն**՝ **Զղախտ**, невроз, neurosis.

Ներոպաթոլոգ – գ. (բժշկ.) **Նյարդային հիվանդությունների բժիշկ՝ Նյարդաբան, Զղախտաբույժ**, невропатолог, neuropathologist.

Շ

Շանսոն(Ետ) – գ. **Զվարձերգ**, шансонет(ка), shansonet.

Շասսի – գ. (տէխն.) **Հենասարք**, шасси, chassis.

Շարմանկա – գ. Երաժշտական գործիք՝ լարավոր կամ ստեղնավոր, որ գործարկվում է բռնակը պտտելու միջոցով՝ **Անվաշութակ**, шарманка, hurdy-gurdy.

Շարֆ – գ. Վիզը պատող շալ՝ **Փողպատ**, шарф, scarf.

Շարլոն – գ. 1. **Ձեանմուշ**, 2. Հասարակ, Էժանագին կտոր, որ դերձակության՝ ձևարարության մեջ գործածվում է նախնական չափսերը վերցնելու համար՝ **Արայիշ**, шаблон, template.

Շիզոֆրենիա – գ. (այսու.) **Մտահեղձում**, шизофрения, schizophrenia.

Շղագրառում – գ. Անցնելն արգելող ցանց, ցանցարգել՝ **Ուղեփակոց**, **Անցարգել**, шлагбаум, barrier.

Շոկոլադ – գ. **Կոլահատ**, шоколад, chocolate.

Շտաբ – գ. **Սպայակույտ**, штаб, staff.

Շտեմպել – գ. Նամակադրոշ՝ **Դրոշմակ**, штемпель, stamp.

Պ

Պակտ – գ. Պետությունների միություն՝ **Դաշինք**, **Ուխտ**, пакт, pact.

Պանթեիզմ – գ. (պիիլ.) Փիլիսոփայական ուղղություն, որ բնության մեջ տեսնում է Աստծուն՝ **Բնապաշտություն**, пантеизм, pantheism.

Պանթեիստ – ած. գ. (*փիլ.*) Բնությունը և բնական երևոյթները պաշտող, **Բնապաշտ**, pantheist.

Պանորամա – գ. Համայնապատկեր, **Շրջատեսարան**, panorama, panorama.

Պառլամենտ – գ. Իշխանության օրենսդիր մարմին՝ **Խորհրդարան**, parliament.

Պաստել – գ. Ածուխով նկարված պատկեր՝ **Ածխանկար**, pastel.

Պարադիզմա – գ. (*լեզվ.*) Բառի բառաձևերի ամբողջությունը՝ **Հարացույց**, paradigm.

Պարադոքս – գ. Նորօրինակ դատողություն, որ հակասում է բոլորի կողմից ընդունվածին՝ **Հարակարծություն**, paradox.

Պարաշյուտ – գ. **Անկարգել**, **Կանխարգել**, парашют, parachute.

Պարաշյուտիստ – գ. **Անկարգելորդ**, **Անկարգելավոր**, парашютист, skydiver.

Պարոլ – գ. **Նշանաբառ**, **Անցաբառ**, пароль, password.

Պարֆյումեր – գ. Օճանելիք վաճառող՝ **Հոտավաճառ**, парфюмер, perfumer.

Պեղիկուր – գ. Ոտքերի եղունգների խնամք և հարդարում՝ Ոտնահարդարում, pedicure, pedikюр.

Պեդոֆիլ – գ. Մանկապիղծ, Մանկամոլ, pedophile, педофил.

Պեմզա – գ. Ծակոտկեն քար՝ Սպնգաքար, pumice, pumice.

Պեյզաժիստ – գ. Բնանկարիչ, Դաշտանկարիչ, пейзажист, landscape-painter.

Պետիցիա – գ. Հանրության կողմից ստորագրված ու ներկայացված Խնդրագիր, Աղերսագիր՝ Հանրագրություն, Հանրագիր, petition.

Պերիսկոպ – գ. Սուզանավի հատուկ դիտակ՝ շուրջընլորր դիտելու համար՝ Շրջադիտակ, periscope.

Պիկնիկ – գ. Բացօթյա խրախճանք՝ Դաշտագնացություն, Դաշտահանդես, picnic.

Պինցետ – գ. Անիծքաշ, пинцет, tweezers.

Պիպետկա – գ. Աչքին դեղ կաթեցնելու ապակյա սրվակ՝ Շքահամար, pipette.

Պլատին – գ. Լուսնուկի, platinum.

Պլատֆորմ – գ. 1. Հենք, 2. Ընտրական պլատֆորմ՝ նախընտրական ծրագրերի ամբողջություն՝ Ընտրահենք, platform.

Պլինտուս – գ. Պատի և հատակի անվյունը քողարկող ձևավոր փայտ՝ Շրիշակ, plinth.

Պլերիտ – գ. (ախտ.) Թոքամիզի բորբոքում՝ Թաղանթատապ, плеврит, pleurisy.

Պուրե – գ. Օսլայով և շաքարով մանկական ուտելիք՝ Բուր, puree.

Պնևմատիկ – ած. Խտացված օդի ճնշումով գործող՝ Օդաճնշական, пневматический, pneumatic.

Պոլարիմետր – գ. Գործիք, որ ցույց է տալիս ձգողական ուժի շեղումը՝ Բևեռաչափ, polarimeter, polarimeter.

Պոլիկլինիկա – գ. Բուժարան, Դարմանատուն, поликлиника, polyclinic.

Պոլիուրիա – գ. Հաճախամիզություն, Բազմամիգություն, полиурия, ulorrhagia.

Պոմիդոր – գ. Տոմատ, Լոլիկ, томат, помидоры, tomato.

Պոստ-սյուրռեալիզմ – գ. (արվ.) Հետ-գերիրապաշտություն, пост-сюрреализм, post-surrealism.

Պոտենցիա - գ. Ներուժ, Կարողականություն, պո-
тенция, potency.

Պոտենցիալ - ած. Ներուժ՝ Կարողականություն
ունեցող, потенциальный, potential.

Պրեզենտացիա - գ. 1. Փառաբանություն, 2. Շնոր-
հավորանք, 3. Շնորհանդես, Գինեձևն, презента-
ция, presentation.

Պրեզերվատիվ - գ. Անդամաշապիկ, Պահպա-
նակ, презерватив, condom.

Պրեմիերա - գ. Առաջնախաղ, Բեմել, премьера,
premiere.

Պրես-կոնֆերանս - գ. Մամուլի կոնֆերանս, Ա-
սուլիս, пресс-конференция, press-conference.

Պրետենցիոն - ած. Հավակնութ, Հավակնամիտ,
претенциозный, flatulent.

Պրիզմա - գ. (Երկրչ.) Հատվածակողմ, призма, prism.

Պրոբ - գ. Թանկարժեք մետաղների ձուլվածքնե-
րի վրա դրվող դրոշմ, կնիք, որը ցույց է տալիս
ազնիվ մետաղների պարունակության տոկոսը՝
Հարզ, Հարզադրոշմ, Հարզանիշ, Փորձադրոշմ,
проба, sample.

Պրոգրեսիա – (մաթ.) գ. Սաստկացում, Առաջանցում, прогрессия, progression.

Պրապագանդիստական – ած. Քարոզական, пропагандистский, propagandistic.

Պրոպելլեր – գ. (տէխն.) Օդանավի պտուտակ՝ Օդապտուտակ, пропеллер, propeller.

Պրոտոպլազմա – գ. (կենս.) Բջջի միջուկը կազմող նյութ՝ Նախանյութ, protoplasm.

Պրոֆեսիոնալ – ած.գ. Իր մասնագիտության մեջ հմուտ՝ Արհեստավարժ, профессиональный, professional.

Պրոֆեսիոնալիզմ – գ. Արհեստավարժություն, професионализм, professionalism.

Պրոֆեսոր – գ. Ավագ ուսուցիչ՝ Ուսուցչապետ, профессор, professor

Պրոֆիլ – գ. Դեմքի մի կողմը պատկերող նկար՝ Կիսադեմ, профиль, profile.

Պուանտիզմ – գ. Ուղղություն արվեստում՝ Կիտապաշտություն, пуантизм, puantism.

Պուլտ – գ. Հեռավար, пульт, remote controller.

Ո

Ռադիկալ – ած.(փիլ.) Արմատական, радикаль-
ный, radical.

Ռադիկալիզմ – ած. Արմատականություն, ради-
кализм, radicalism.

Ռադիո – գ. Զայնասավյուն, радио, radio.

Ռադիոակտիվ – ած. Ռադիացիոն ձառագայթներ
արձակող՝ Ճառագայթագործոն, радиоактивный,
radioactive.

Ռադիոթերապիա – գ. Ճառագայթաբուժում, Շո-
ղաբուժում, радиотерапия, radiotherapy.

Ռադիոլոգ – գ. Ռադիոակտիվի նյութերով աշխա-
տող՝ Շողաբան, радиолог, radiologist.

Ռախիտ – գ. Ուկրաթերություն, Ողնակորություն,
ракит, rickets.

Ռակետ (թէնիսի) – գ. Թևճակ, ракетка, racket.

Ռացիոնալիստ – գ. Ամեն ինչ տրամաբանու-
թյամբ բացատրող ուսմունքի հետևորդ՝ Բանա-
պաշտ, рационалист, rationalist.

Ռացիոնալիզմ – գ. (փիլ.) Բանապաշտություն,
рационализм, rationalism.

Ուալիզմ – գ. Իրապաշտություն, realism, realism.

Ուալիստ – ած. գ. Իրապաշտ, realist, realist.

Ուակցիա – գ. 1. Հակազդեցություն: 2. Անդրադարձ, reaction, reaction.

Ուերուս – գ. Նկարահանելուկ, Նշանահանելուկ, rebus, rebus.

Ուժիսոր – գ. Բեմադրիչ, Բեմավար, Դերուսույց, режиссер, director.

Ույստիվիզմ – գ. Ուսմունք մարդկային գիտելիքների հարաբերականության, պայմանականության և սուբյեկտիվ բնույթի մասին՝ Հարաբերապաշտություն, relativism, relativism.

Ուկորդ – գ. (մարզ.) Մրցման ժամանակ ձեռքբերված բարձրագույն արդյունք՝ Մրցանիշ, ре-корд, record.

Ումարկ – գ. Դրամատիկական երկերում հեղինակային նշումներ կատարելը՝ Նշագրում, ремарка, remark.

Ույսինգ – գ. Վարկանիշ, rating.

Ուտրուպեկտիվ – գ. Դեպի հետ նայող՝ Հետահայց, retrospective.

Ողբում – գ. 1. Կշռույթ, Կշռականություն, 2. (րժշկ.) Զարկ, Սրտազարկ, ритм, rhythm.

Ողբմիկ – ած. Կշռութային, Կշռութավոր, ритмический, rhythmical.

Ողբուս – գ. Մարդամեքենա, робот, robot.

Ուիզոր – գ. Հաշիվները քննող՝ Հաշվեքննիչ, Վերաքննիչ, ревизор, auditor.

Ուլետկա – գ. Չափերից, roulette.

U

Սարուտաժ – գ. Նենգադուլ, саботаж, sabotage.

Սամմիթ – գ. Պետությունների ղեկավարների մասնակցությամբ միջազգային հավաք, Գագաթ(ն)աժողով, Գերաստիճան, Խորհրդաժողով, Վեհաժողով, саммит, summit.

Սայթ – գ. Համացանցային հասցե՝ Կայք, Կայքէջ, сайт, site.

Սելեն – գ. (րիմ.) Լուսնաղ, селена, selenium.

Սելենիտ – գ. (րիմ.) Լուսնաքար, селенит, selenite.

Սեկտոր – գ. (երկր.) Հատված, сектор, sector.

Սեկցիա – գ. Օդակայաններում դեպի համապատասխան ելքը տանող միջանցք՝ Վանդակորմ, section.

Սէյսմոգրաֆ – գ. (տէխն.) Երկրակեղևի ցնցումներն արձանագրող սարք՝ Շարժագիր, seismograph.

Սենատ – գ. 1. Ավագների ժողով: 2. Բարձրագույն օրենսդիր մարմին՝ Ծերակույտ, senate.

Սենատոր – 1. ած. Ծերակույտին վերաբերող: 2. գ. Ծերակույտի անդամ՝ Ծերակուտական, senator.

Սենդվիչ – գ. Լավաշ՝ մեջը միս, պանիր և այլն՝ Լոլած, сэндвич, sandwich.

Սենսուալիզմ – գ. 1. Փիլիսոփայական ուղղություն, ըստ որի բոլոր գաղափարների հիմքում ընկած են զգայությունները՝ Զգայապաշտություն, сенсуализм, sensualism.

Սենսուալիստ – ած. 1. Զգայապաշտությանը հետևող՝ Զգայապաշտ, сенсуалист, sensualist.

Սեքսոլոգիա – գ. Գիտաճյուղ սեռային վարքի մասին՝ Անոախտություն, Անոաբանություն, сексология, sexology.

Սիզար – գ. Ծխազլան, сигара, cigar.

Սիզարետ – գ. 1. Գլանակ, 2. Ծխախտություն՝ Ծխազլանիկ, Ծխիկ, сигарета, cigarette.

Սիեստա – գ. Ճաշից հետո քնելլ՝ Ճաշքուն, siesta, siesta.

Սիլլոգիզմ – գ. Տրամաբանական փաստարկման ձև՝ Հավաքաբանություն, syllogism.

Սիլուետ – գ. Դեմքի ուրվագիծ՝ Ստվերագիծ, Դիմաստվեր, силуэт, silhouette.

Սիմվոլիզմ – գ. (արվ.) Խորիրդապաշտություն, символизм, symbolism.

Սիմվոլիստ – գ. (արվ.) Խորիրդապաշտ, символист, symbolist.

Սիմվոլիստական – ած. (արվ.) Խորիրդապաշտական, символистический, symbolic.

Սիմֆոնիա – գ. Համանվագ, симфония, symphony.

Սինդիկատ – գ. Արհեստակցական միություն՝ Արհեստապետություն, синдикат, syndicate.

Սինդրոմ – գ. Համախտանիշ, синдром, syndrome.

Սինուսիդ – գ. Լեզվաբանության մեջ ձայնի գծապատկեր՝ Զայնագծում, синусоид, sinusoid.

Սիֆիլիս – գ. (ախտ.) Վեներախտ, Ֆրանկախտ, сифилис, syphilis.

Սիֆոն – գ. Կնճափող, Սելկանոք, сифон, siphon.

Սկանդալ – գ. 1. Կոիվ, Վեճ, Տուրումքոց, 2. Լայնորեն հայտնի դարձած Խայտառակություն, 3. Գայթակղություն, скандал, scandal.

Սկարլատինա – գ. Տարափոխիկ հիվանդություն՝ Քութեշ, Շառատենդ, Կարմրախտ, скарлатина, scarlet fever.

Սկաուտ – գ. Մանկական զանգվածային կազմակերպության անդամ՝ Արենուշ (աղջիկ), Գայլիկ, Արի (տղա), скаут, scout.

Սկլերոզ – գ. Արյունատար անոթների կարծրացում՝ Կարծրուկ, склероз, sclerosis.

Սյուժե – գ. Դեպքերի հաջորդական ընթացք՝ Դիպաշար, сюжет, story.

Սյուրռեալիզմ – գ. (արվ.) Գերիրապաշտություն, сюрреализм, surrealism.

Սյուրռեալիստ – գ. (արվ.) **Գերիրապաշտ**, сюрреалист, surrealist.

Սյուրռեալիստական – ած. (արվ.) **Գերիրապաշտական**, сюрреалистический, surreal.

Սոլո – գ. **Մեներգ**, **Առանձներգ**, **Մենանվագ**, solo, solo.

Սոնետ – գ. 14 տողանոց բանաստեղծություն՝ Զայնյակ, Հնչյակ, sonnet, sonnet.

Սոցիալական – ած. Հասարակությանը վերաբերող՝ **Ընկերային**, социальный, social.

Սոցիալիստ – գ. **Սոցիալիստական** գաղափաների կրող՝ **Ընկեր(ա)վար**, социалист, socialist.

Սոցիալիստական – ած. **Ընկեր(ա)վարական**, социалистический, socialistic.

Սոցիալիզմ – գ. **Ընկեր(ա)վարություն**, социализм, socialism.

Սոցիոլոգ – գ. **Սոցիալական հարցերով գրադպող գիտնական**՝ **Ընկերաբան**, социолог, sociologist.

Սոցիոլոգիա – գ. **Ընկերաբանություն**, социология, sociology.

Սոցիոլոգիական – ած. **Սոցիոլոգիային վերաբերող՝ Ընկերաբանական**, социологический, sociological.

Սպեկտր – Գունավոր ձառագայթների ամբողջությունը՝ Լուսապատկեր, спектр, range.

Սպեկտրոսկոպ – գ. Գունաբաժան գործիք՝ Լուսապատկերացույց, спектроскоп, spectroscope.

Սպեկուլյանտ – գ. Ցածր գնով գնող և բարձր գնով վերավաճառող՝ Շահագետ, Շահադետ, спекулянт, speculator.

Սպերմատոզօիդ – գ. Արական սեռական բջիջ՝ Սերմնակենդան, Սերմնակենսիկ, Սերմնէակ, сперматозоид, sperm.

Սպիդոմետր – գ. (տէխն.) 1. Արագաշափ, 2. Անցած ճանապարհը ցույց տվող չափ՝ Ուղեշափ, спидометр, speedometer.

Սպիրիտիզմ – գ. Ոգեհավատություն, спиритизм, spiritualism.

Սպոր – գ. Սովորաբար միաբջիջ գոյացություններ, որոնք ծառայում են անսեռ բազմացման համար՝ Սերմնիկ, спора, spore.

Սվաստիկա – գ. Կեռ թևերով խաչ՝ Կեռխաչ, свастика, swastika.

Ստալակտիտ – գ. (*hár.*) Քարանձավի պատերին, հատակին և առաստաղին գոյացած կրային բյուրեղանման քար՝ **Շթաքար, Ծորաքար**, stalactite, stalactite.

Ստատիկա – գ. Մէխանիկայի մի բաժինը՝ **Կայարանություն**, статика, statics.

Ստատիստիկա – գ. **Վիճակագրություն, Կայագրություն**, статистика, statistics.

Ստետոմետր – գ. Կրծքի կորությունը, շրջազիծը, կրծքավանդակի ծավալն ու կծկումը չափող գործիք՝ **Կրծաչափ**, стетометр, stethometer.

Ստետոսկոպ – գ. Սրտի ու թոքերի աշխատանքը լսելու գործիք՝ **Կրծադետ**, стетоскоп, stethoscope.

Ստետոսկոպիա – գ. Սրտի և թոքերի քննություն կրծադետով՝ **Կրծադիտություն**, стетоскопия, stethoscopy.

Ստերեոսկոպ – գ. (*սէխն.*) Սարք, որ հնարավորություն է տալիս ստանալ առարկաների ոչ թե միաշափ, այլ ծավալային պատկերները՝ **Հաստատացույց**, стереоскоп, stereoscope.

Ստերեոտիպ – գ. **Կարծրատիպ, Հաստատատիպ**, стереотип, stereotype.

Ստիլագ – գ. Նորաձևության մոլի հետևորդ՝ **Տարազամոլ**, стиляга, mod.

Ստրատեգիա – գ. Պատերազմներ վարելու արվեստը և դրա տեսությունը՝ **Ռազմավարություն**, стратегия, strategy.

Ստրեպտոբացիլ – գ. (կենս.) **Շարացպիկ**, streptococcus, стрептобациллы, streptobacillus.

Ստրիպտիզ – գ. **Մերկապար, Հեստապար**, стриптиз, striptease.

Սցենար – գ. **Բեմագիր**, сценарий, scenario.

Սուլյեկտիվ – ած. Անձնական կարծիքի կամ ձաշակի վրա հիմնված՝ **Ենթակայական**, субъективный, subjective.

Սուլֆատ – գ. (p̄h.İ.) **Ծծմբական թթվի աղ**՝ **Ծծմբատ** сульфат, sulfate.

Սուպերջապիկ – գ. Գրքի երկրորդ շապիկը, կազմը՝ **Կրկնաշապիկ**, суперобложка, book jacket.

Սուրոգատ – գ. Որակյալ նյութին փոխարինող անորակ նյութ՝ **Փոխանյութ**, surrogate.

Սովերենություն – գ. **Ինքնիշխանություն**, **Գերիշխանություն**, суверенность, sovereignty.

Սփիքեր – գ. 1. Համերգ՝ հանդես վարող՝ Հանդիսավար: 2. Խորհրդարանի նախազահ՝ Խոսնակ, спикер, speaker.

Վ

Վազելին – գ. Նավթածարայ, вазелин, vaseline.

Վայուտա – գ. 1. Դրամանիշի օրվա փոխարժեքը: 2. Օտար դրամանիշ՝ Արժույթ, Տարադրամ, валюта, currency.

Վիզա – գ. Երկիր այցելելու հրավեր՝ Այցեզիր, виза, visa.

Վիտամին – գ. Կենսանյութ, витамин, vitamin.

Վիտրաժ – գ. Ապակենկարչություն, витраж, stained-glass window.

Տ

Տակտիկա – գ. Մարտավարություն, Զորակարգություն, Գերակարգություն, тактика, tactics.

Sանկ – գ. Հրասայլ, Մարտասայլ, танк, tank.

Sանկիսու – գ. Հրասայլը վարող՝ Հրասայլորդ, танкист, trooper.

Sաշիզմ – գ. (արվ.) Ուղղություն նկարչության մեջ՝ Բծապաշտություն, ташизм, Tachisme.

Sարա – գ. Այն, ինչի մեջ պահպում է ապրանքը՝ Կշռորդ, тара, container.

Sարիֆ – գ. (տնտես.) Գնացուցակ, тариф, tariff, rate.

Sարսի – գ. Վարձակառ, такси, taxi.

Տելեքս – գ. (տեխն.) Հեռատիպ, телекс, telex.

Տեխնիկ – գ. Արհեստագետ, техник, technician.

Տենդենցիոն – ած. Միտումնավոր, Զգումնավոր, тенденциозный, tendentious.

Տեռոր – գ. Ահարեկչություն, террор, terror.

Տեռորիստ – գ. Ահարեկիչ, террорист, terrorist.

Տեռորիստական – ած. Ահարեկչական, террористический, terroristic.

Տերմին – գ. Գիտաբառ, Եզր, Եզրույթ, термин, term.

Տերմինարանական – ած. Եզրաբանական, терминологический, terminological.

Տերմինարանություն – գ. Եզրաբանություն, терминология, terminology.

Տոն – գ. Երաժշտական ձայնանիշի ցույց տված ձայնի բարձրությունը՝ Ձայնաստիճան, tone, tone.

Տոնոմետր – գ. (տէխն.) Արյան ճնշումը չափող գործիք, Արենաչափ, Ճնշազիք, tonometer, тонометр, tonometer.

Տոպոգրաֆիա – գ. Տեղազիք, Երկրազիք, топография, topography.

Տրագիկոմեդիա – գ. Ողբերգակատակերգություն, Եղերազավեշտ, Եղերակատակ, трагикомедия, tragicomedy.

Տրախոմա – գ. (ախտ.) Աչքի վարակիչ հիվանդություն՝ Խշրուկ, trachoma.

Տրամպլին – գ. (մարզ.) Ոստնակ, մեկնալաստ, трамплин, springboard.

Տրամվայ – գ. Էլեկտրաքարշ, Հանրակառք, трамвай, tram.

Տրանզիտ – գ. Տարանցում, транзит, transit.

Տրավմատոլոգ – գ. (բժշկ.) Ուկրարույժ, Վնասվածքաբան, Բեկարույժ, травматолог, traumatologist.

Տրավմատոլոգիա – գ. (բժշկ.) Վնասվածքաբանություն, Բեկարույժություն, травматология, trauma.

Տուռնիկետ – գ. (տէխն.) Շարժական անցարգել՝ Դառնակ, turnstile.

Տուրնիր – գ. (մարզ.) Մրցաշար, турнир, tournament.

Տուրիստ – գ. Հանգստի, նոր վայրեր տեսնելու կամ իր երկրի տարբեր շրջաններին ծանոթանալու համար ճանապարհորդող՝ Զբոսաշրջիկ, Աշխարհաշրջիկ, tourist.

Տուրիզմ – գ. Զբոսնելով շրջելը իբրև մարզաձև՝ Զբոսաշրջություն, tourism, tourism.

8

Յեզուրա – գ. Բանաստեղծական տողի ամեն մի հատվածը, որ ավարտվում է շեշտակիր վանկով՝ Հատած, цезура, caesura.

Ցիկլոն – գ. Պտտահողմ, Կիկլոն, циклон, cyclone.

ՈՒ

Ուիք-Էնդ – գ. Շաբաթվա վերջին՝ հանգստյան օրերը՝ շաբաթ և կիրակի՝ Շաբաթավերջ, уик-энд, weekend.

Ունիվերսալ – ած. Համապիտանի, универсальный, universal.

Ուտիլիտարիզմ – գ. Օգտապաշտություն, утилитаризм, utilitarianism.

Φ

Փախլավա – գ. Խմորի բարակ թերթերից պատրաստված թխվածք՝ **Թերթանուշ**, пахлава, baklava.

Ք

Քիմիա – գ., Բնալուծություն, Տարրաբանություն, химия, chemistry.

Քիմիկոս – գ. Տարրաբան, Բնալույժ, химик, chemist.

Քամելեոն – գ. (կենդ.) Նրբալեզուների ցեղին պատկանող մողես՝ **Գետնառյուծ**, хамелеон, chameleon.

Քրոմոսոմ – գ. (կենս.) Ժառանգական հատկանիշները կրող մասնիկներ՝ **Մասնատարր, Սերնդակետ**, хромосома, chromosomes.

Քրոնիկոն – գ. Հակիմք տեղեկություն օրվա լուրերի շուրջ՝ Մանրալուր, chronicle.

O

Օբյեկտիվ – աճ. 1. Անկողմնակալ, Անաչառ, 2. Առարկայական, объективный, objective.

Օնլայն – մ. Համակարգչի՝ ցանցին միշտ միացած լինելը, online, онлайн, online.

Օպերա – գ. Երգախաղ, опера, opera.

Օսցիլոգրաֆ – գ. (տէխն.) Տատանագրիչ, осциллограф, oscilloscope.

Օրանգուտան – գ. Խոշոր կապիկ՝ Անտառամարդ, орангутан, orangutan.

Օրգանական – գ. Գործարանավոր, органический, organic.

Օրգանիզմ – գ. Գործարանավորություն, организм, organism.

Օրթոպեդ – գ. (թժշկ.) Մարմուղակ, ортопед, orthopaedist.

Օրիենտացիա – գ. Քաղաքական ուղղություն՝
Կողմանորոշում, Արևելում, ориентация, orientation.

Ֆ

Ֆակտորա – գ. Ապրանքագիր, Բեռնագիր, Վաճառագիր, фактура, invoice.

Ֆեդերալ – ած. Միութենական, Դաշնային, федеральный, союзный, union.

Ֆեդերացիա – Պետությունների միավորում միևնույն կազմում՝ Դաշնություն, федерация, federation.

Ֆեոդալ – գ. Ինքնիշխան Հողատեր, Ավատապետ, феодал, feudal lord.

Ֆեոդալիզմ – գ. Ավատապետություն, феодальный, feudal.

Ֆերմա – գ., Ազարակ, Հանդ, ферма, farm.

Ֆերմեր – գ. Ազարակապան, Ազարակատեր, фермер, farmer.

Ֆիբրին – գ. (ախտ.) Նյարդիս, фибрин, fibrin

Ֆիզիոլոգ – գ. 1. Բնական երևույթներ քննող, 2. Զգայող էակների հատկանիշները ուսումնասիրող՝ **Բնախոս**, физиолог, physiologist.

Ֆիզիոլոգիա – գ. 1. Գիտաճյուղ, որն ուսումնասիրում է կենդանական և բուսական աշխարհի կյանքը և գործունեությունը: 2. Զգայող էակների մասին գրված ուսումնասիրություն՝ **Բնախոսություն**, физиология, physiology.

Ֆիզիոնոմիստ – գ. Դիմագծերով մարդու բնավորությունը որոշող՝ **Դիմագետ**, физиономист, physiognomist.

Ֆիլեր – գ. (*տեխն.*) **Թելահան**, филер, tracker.

Ֆիլտր – գ. Ծակոտկեն քար, որ զտում է հնոսղ հեղուկները՝ **Զտիչ, Սզաքար**, фильтр, filter.

Ֆինալ – (*մարզ.*) գ. Եզրափակիչ խաղ, **Ավարտական, Մրցավարտ**, финал, final.

Ֆինիշ – (*մարզ.*) գ. **Վերջնագիծ**, финиш, finish.

Ֆիտոպաթոլոգիա – գ. Բույսերի հիվանդություններն ուսումնասիրող գիտություն՝ **Բուսախտաբանություն**, фитопатология, phytopathology.

Ֆլեշ – գ. Տեղեկության էլեկտրոնային կրիչ՝ Երթուղիս, flash, flash.

Ֆոլզա – գ. Ուկու, արծաթի, ալյումինի բարակ թիթեղ՝ Զառեկ, foil.

Ֆոնդ – գ. Հիմնադրամ, fund.

Ֆոտոմետր – գ. Լուսի ուժը չափող գործիք՝ Լուսաչափ, photometer.

Ֆոտոմետրիա – գ. Լուսի ուժը չափելու գործողություն՝ Լուսաչափություն, photometry.

Ֆոտոլիտոգրաֆիա – գ. Վիմագրական տպագրության եղանակ՝ Լուսավիմագրություն, fotolithography, photolithography.

Ֆորզաց – գ. Գրքի առաջաթերթ՝ Պահպանակ, форзац, flyleaf.

Ֆունիկուլյոր – գ. Ճոպանուղի, Շղթայակառք, funicular, фуникулёр, funicular.

Ֆուտուրիստ – գ. Ապագայապաշտ, футурист, futurist.

Ֆուտուրիզմ – գ. Ապագայապաշտություն, футуризм, futurism.

Ֆուրգոն – գ. Բեռնատար ավտոմեքենա, **Բեռնակառք**, furgon, van.

Ֆուրունկոլ – գ.(այսու.) Մաշկի թարախոտ ուռուցք, **Թարախապալար**, **Պղուկ**, **Մկնոռ**, furuncle, furuncle.

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

Առաջաբան.....	3
Համառոտագրությունների ցանկ	7
Ա.....	9
Բ	15
Գ.....	18
Դ	21
Ե	25
Ժ	29
Ի	29
Լ.....	33
Խ.....	34
Կ	35
Հ.....	41
Մ.....	44
Յ	48
Ն	49
Շ	50
Պ.....	51

Л	57
У	59
Ч	67
С	67
З	70
Ли	70
Ф	71
Р	71
О	72
Ֆ	73

Ո.Վ. Սաքավետոյան

ԲԱՌԳՐՔՈՒՅՑ

Նոր և նորակազմ բառեր հայերենում

Համակարգչային ձևավորումը՝ Կ. Չալաբյանի
Կազմի ձևավորումը՝ Ա. Ստեփանյանի
Տեխ. սրբագրումը՝ Լ. Նովհաննիսյանի

Չափսը՝ 70x90 1/32: Տպ. մամուլ 2,5:
Տպաքանակը՝ 400 օրինակ:

ԵՊՀ հրատարակչություն

ք. Երևան, 0025, Ալեք Մանուկյան 1



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՆԱ筠ԱՐԱ